Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rothrist	A
CLUB 2	Aire-la-Ville	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Rothrist	Date / Datum / Date / Data	10.06.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	15:50
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	SC403		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	32

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	204223	EGLOFF Severin	
Official scorer / Marqueur	207703	BRÜTSCH Bea	
Referee 1 / Arbitre 1	201278	HOCHSTRASSER Florian	
Referee 2 / Arbitre 2	207036	TURRIAN Jean-Philippe	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
9	1

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rothrist

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rothrist

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	ZIETALA Martin				202404
TS	A	WERREN Mika				206214
31	G	SCHNELLMANN Roger	X	X	X	202227
17	G	LANGE Simon				204033
86		BRASSER Patrick				203462
24		BRUNNER Oliver				206188
27		ESCHELBACH Jan				208426
25		HUMM Patrick				211125
91		MONTESI Fabrizio				202191
18		MOOR Diego				202259
68		PFRANGER Roman				206114
15		STAMMBACH Oliver				202217
66		PFRANGER Andrin				210084
44		SCHÄR Fabian				202215
98		WALSER Philipp				203125
10		ZIETALA Ivan				202200
77		ZIETALA Roman				202756

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	SIEGRIST Stefan		202389

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
02:25	98	68	1				
22:59	44	68	2				
23:50	TS	18	3				
31:14	98	44	4				
35:27	66	15	5				
41:24	66	10	6				
42:42	22	68	7				
53:22	TS	18	8				
59:04	24	18	9				
				TOTAL			9
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
49:13	18	2	51:01	I
TOTAL			2 min	

2 Aire-la-Ville

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
26	C	ANDREY Amael				210024
9	A	GUINCHE Pierre				210035
33	G	BERDAT Mickaël	X	X	X	202498
	G					
18		NICOLET Kevin				211054
20		GASCON François				215033
54		WALKER Benoit				215563
65		BONO Loris				215027
51		CHEVALLEY André				216347
50		BURRI Arnold				218721

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	ULDRY Cédric		210031

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
51:01	18	54	1				
				TOTAL			1
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
02:20	65	2	02:25	I
18:10	50	2	20:10	H
TOTAL			4 min	